



V1.0

LAM-515

Lámpara de emergencia de 30 LEDs

30 LED emergency lamp

Manual de instrucciones
Instruction Manual

0714a

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our website (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- No exponga la bocina a temperaturas extremas.
- Siempre utilice un paño suave y seco para limpiarla.
- Do not expose the cover or earphones to extreme temperatures.
- Always use a soft, dry cloth to clean them.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

La lámpara portátil de emergencia tiene 30 LEDs ultra brillantes que la hacen muy ligera y versátil. Incorpora selector de 3 pasos controlando la intensidad de iluminación, activando todos los LEDs o solo 20 prolongando la vida de la batería.

Tiene asa para su fácil transportación, cargador interno de batería e indicador luminoso, circuito de protección para evitar que se descargue, y compartimento trasero para resguardar su cable. Fabricada en plástico color blanco.

- Ligera para su transporte.
- Batería recargable de 4 Vcc 800 mAh
- Respaldo de la batería: hasta 3 horas (20 LEDs).
- Light weight.
- 4Vcc 800mAh rechargeable battery.
- Up to 3 hours of continuous light (20 LEDs).

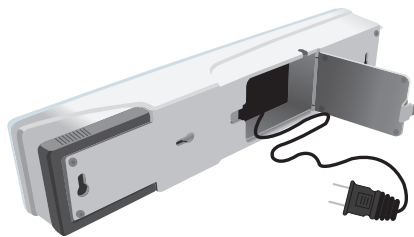
The portable emergency lamp has 30 ultra-bright LEDs. Selector incorporates 3 steps by controlling the intensity of illumination with the light intensity control you can turn 30 LEDs on or only 20 to save energy and extend battery life.

It is very easy to handle, includes internal charger, luminous indicator, a circuit to protect accidental discharges and rear compartment to keep the power cord safe. Manufactured in white colour plastic.

INSTRUCCIONES / INSTRUCTIONS

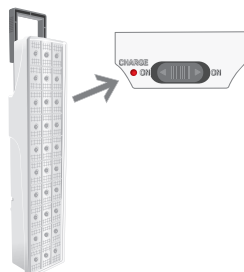
1. Inserte el cable de alimentación de la lámpara en un tomacorriente casero.

1. Plug the lamp's power cord into an AC household outlet.



2. El indicador de carga se enciende. La primera vez que conecte la lámpara, permita que se cargue por 12 horas para obtener la duración máxima de la batería.

2. The charge LED lights on. The first time you connect the lamp, please remain it connected for at least 12 hours to reach the maximum capacity.



3. Para realizar una prueba de funcionamiento siga los siguientes pasos:

- Seleccione la intensidad de luz deseada usando el interruptor de intensidad.
- Después de 5 minutos, desconecte la lámpara del tomacorriente, simulando una falla eléctrica. Automáticamente deberá encender la lámpara.
- Vuelva a conectar el cable de alimentación.

4. Cuando haya una falla eléctrica, la lámpara se encenderá automáticamente.

5. Para sostener la lámpara deslice la agarradera hacia arriba. Cuando necesite fijar la lámpara a la pared utilice los orificios traseros.

6. Si desea apagar la lámpara manualmente solo mueva el interruptor a la posición de apagado (central). De esta forma no se encenderá cuando haya una falla eléctrica.

3. To make a test follow next steps:

- Select lamp's intensity using the switch.
- After 5 minutes, unplug the lamp from the outlet, simulating an outage. The lamp turns on automatically.
- Connect the lamp again.

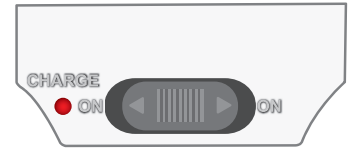
4. When there is a power failure, the lamp will turn on automatically.

5. Slide up the holder, if you want hold the lamp. Use rear slots to place the lamp in the wall.

6. If you want to turn off manually, move the switch to off position.

If you want to turn the lamp on automatically when an outage happens, plug the emergency lamp into an AC household outlet permanently.

NOTE: It is necessary to charge the battery about 12 hours to get the maximum time duration without the presence of electrical current.



NOTA: Es necesario cargar la batería aproximadamente 12 horas para obtener el tiempo máximo de duración sin presencia de corriente eléctrica.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 120 V~ 60 Hz 60mA	Input: 120 V~ 60 Hz 60mA
Temperatura de operación: -10 a 60°C	Operating temperature: -10 a 60°C
Humedad relativa: <93%	Relative humidity: <93%
Consumo nominal: 170 Wh / día	Nominal consumption: 170 Wh / day
Consumo en espera: no aplica	Standby power consumption: not applicable

El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Lámpara de emergencia de 30 LEDs
Modelo: LAM-515
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de 3 meses en su batería y un año en sus demás componentes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transporte serán cubiertos por el proveedor.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
Domicilio _____
Producto _____
Marca _____
Modelo _____
Número de serie _____
Fecha de entrega _____

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.
Camarones 112, Obrero Popular, 02840, Del. Azcapotzalco, México, D.F. RFC: EST850228-K51
STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.
Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimilca, México, D.F. 02870, Del. Azcapotzalco, RFC: SPE941215H43
ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.
Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, Del Cuauhtémoc, México, D.F. RFC: ESC981025N4
ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.
López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6
ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.
Colón 130 Pte. Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8
ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. DE C.V.



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



Product: 30 LED emergency lamp
Part number: LAM - 515
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase and three months on its battery.

CONDITIONS

- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
Address _____
Product _____
Brand _____
Serial number _____
Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.

01 800 500 9000